

I. Règlement du concours intitulé "La Thuile Gone with the wild"

II. Sujet promoteur

Funivie Piccolo San Bernardo S.p.A., Frazione Entrèves n.149 - 11016 La Thuile (AO)
avec C.F./P.IVA 00076340074, en la personne du représentant légal pro tempore.

III. Type de manifestation

Concours de prix d'habileté avec sélection des gagnants par un jury.

IV. Objectif du concours

Promouvoir la marque La Thuile.

V. Portée territoriale

Cadre supranational.

VI. Destinataires

Personnes physiques majeures qui remplissent le formulaire web présent dans la section dédiée du site www.lathuile.it (ci-après utilisateurs/participants)

Toutes les personnes impliquées dans l'organisation et la gestion du concours sont exclues.

VII. Durée du concours

Le concours est valable du 05/01/2026 au 25/01/2026.

Le Promoteur s'engage à ne pas commencer la présente manifestation de prix et promotion de celle-ci avant communication au Ministère des Entreprises et du Made in Italy.

VIII. Modalités de publicité de l'initiative et du règlement

L'initiative sera annoncée sur le site www.lathuile.it et par l'envoi de newsletters, d'une campagne de presse, du web et des réseaux sociaux spécialement conçus à cet effet.

Il pourra également être prévu des communications télévisées, radiophoniques, de la publicité dans la presse et des affiches publicitaires, ainsi que d'autres formes de communication jugées appropriées pour atteindre l'objectif.

Le message publicitaire sera conforme à ce qui est déclaré dans le présent règlement. Le règlement intérieur complet sera mis à la disposition des participants sur le site www.lathuile.it.

IX. Modalités de participation au concours

Grâce à la section dédiée "La Thuile Gone with the wild", spécialement conçue sur le site web www.lathuile.it, les utilisateurs pourront décider dans quelle catégorie participer parmi :

- Vidéo,
- Photographie.

Chaque utilisateur peut également participer aux deux catégories en téléchargeant (uploadant) son contenu original.

L'utilisateur devra remplir dans le formulaire web les éléments suivants :

- données obligatoires
 - Nom.

- Nom.
 - Email.
 - Numéro de téléphone.
 - Nationalité.
 - Comment avez-vous entendu parler du concours.
 - Photo (téléchargement d'image ayant les caractéristiques suivantes : 50 mb MAX et typologie format d'image 1080x1350) et/ou Vidéo (upload vidéo ayant les caractéristiques suivantes : 1 gb et format vidéo 1080x1920).
 - Confirmation de la prise de vue des informations de confidentialité,
 - Acceptation du règlement,
- données facultatives (qui peuvent contribuer à augmenter le score d'évaluation des contenus téléchargés comme spécifié à l'art. X) :
 - Capture d'écran montrant que l'utilisateur suit au moins une des pages sociales (Facebook et/ou Instagram) @lathuile.valledaosta
 - Capture d'écran partage votre contribution (photo et/ ou vidéo) sur Instagram en taguant @lathuile.valledaosta et en utilisant le hashtag #LaThuileGonewiththewild

Chaque utilisateur, identifié de manière unique par l'adresse e-mail indiquée lors de la participation, ne peut participer au concours qu'une seule fois.

Il est précisé que les contenus faisant l'objet de la participation, photos et/ou vidéos :

- doivent être des contenus originaux produits par l'utilisateur et réalisés à La Thuile et ayant le thème "La Thuile Gone with the wild" et en outre :
- ne doivent pas contenir de contenu offensant, discriminatoire, violent, vulgaire, contraire à la morale publique et aux bonnes mœurs, injurieux, diffamatoire, raciste, ni faire explicitement référence à l'usage d'armes, de drogues ou d'alcool ;
- ne doivent pas reproduire des matériels protégés par le droit d'auteur ou faisant l'objet de droits exclusifs de la part de tiers autres que le Promoteur (à titre d'exemple mais non limitatif : images, marques, symboles, citations, logos, musique, films, etc.).

Chaque utilisateur est responsable du contenu photo/vidéo téléchargé et garantit qu'il en est l'auteur ainsi que de revendiquer, à titre original, tous les droits d'utilisation et d'exploitation, exemptant et tenant indemne le Promoteur de toute prétention, action, demande et/ou plainte de tiers.

Les utilisateurs s'engagent, lors de la réalisation des contenus photo/vidéo objet du concours, à ne pas violer les droits de propriété intellectuelle ou industrielle de tiers, ni la réglementation en vigueur en matière de protection des données personnelles : ils protègent le Promoteur contre tout dommage éventuel, charge et/ou frais pour tout préjudice allégué par des tiers. Tout droit moral et de paternité sur le contenu des Images reste la propriété de l'auteur.

Les utilisateurs conservent la pleine propriété des droits sur les photos/vidéos envoyées. Les contenus photo/vidéo envoyés par les utilisateurs ne pourront pas être vendus ou exploités commercialement par le Sujet Promoteur sans le consentement explicite de l'auteur. Toute utilisation ultérieure sera convenue avec le titulaire des droits.

Tout contenu photo/vidéo téléchargé par les utilisateurs sera soumis à une vérification des

spécifications techniques et de la compatibilité graphique conformément aux indications mentionnées ci-dessus, ainsi qu'à la conformité au présent règlement. Ce n'est qu'en cas de résultat positif que le contenu sera mis à la disposition du jury pour évaluation.

X. Attribution des prix

À la fin de la période de validité du concours, en présence du notaire ou du fonctionnaire chargé de la protection des consommateurs et de la foi publique compétent pour le territoire, un jury spécial sélectionnera :

- n.1 contenu gagnant de la catégorie vidéo;
- n.1 contenu gagnant de la catégorie photographie.

Le jury sera composé de cinq membres experts dans les domaines photographique, vidéo et touristique du territoire de La Thuile, ainsi identifiés :

- Sara Noro - Funivie Piccolo San Bernardo S.p.A.
- Lorenza Napoli - Consortium des opérateurs touristiques de La Thuile
- Giuseppe Sannazzaro - Conseiller à la Communication de la Commune de La Thuile
- Martina Gregorini - Photographe
- Stefano Franceschi - créateur de vidéos

La grille d'évaluation utilisée sera la suivante :

Grille d'évaluation – Concours Photo La Thuile (15 points)		
Critère	Description synthétique	Score
ORIGINALITÉ	Idée créative, point de vue unique, capacité à surprendre et à se démarquer.	0–4 points
QUALITÉ DE L'IMAGE	Composition, lumière, couleurs, netteté, propreté technique et ordre visuel.	0–2 points
STORYTELLING	Capacité de la photo à raconter quelque chose, à évoquer des émotions ou à créer une atmosphère.	0–2 points
ADÉQUATION AU THÈME	Cohérence avec le thème du concours, reconnaissance immédiate, pertinence.	0–4 points
ÉLÉMENT EXTRA	Présence d'élaborations supplémentaires enrichissant l'image : graphismes intégrés, retouche créative, superpositions ou éléments visuels non photographiques cohérents.	0–3 points
Grille d'évaluation – Concours Vidéo La Thuile (15 points)		
Critère	Description synthétique	Score
ORIGINALITÉ	Idée de la vidéo, concept créatif, point de vue ou approche narrative distinctive. Capacité à proposer quelque chose de non conventionnel.	0–4 points
QUALITÉ TECHNIQUE	Prises de vue, stabilité, utilisation de la lumière, audio, montage, rythme et propreté de l'édition. Évalue le soin global apporté au produit audiovisuel.	0–2 points
STORYTELLING	Capacité de la vidéo à raconter une histoire, transmettre des émotions, construire une atmosphère ou impliquer le spectateur.	0–2 points
ADÉQUATION AU THÈME	Cohérence de la vidéo avec le thème du concours, clarté narrative et respect de l'identité visuelle demandée.	0–4 points
ÉLÉMENT EXTRA	Ajouts créatifs tels que graphismes, animations, transitions particulières, effets visuels ou choix stylistiques enrichissant la vidéo de manière cohérente.	0–3 point

Si l'utilisateur a également téléchargé un ou plusieurs éléments optionnels lors de la participation, le

Votre contenu bénéficiera de points supplémentaires qui viendront s'ajouter à ceux acquis sur la base des votes du jury et notamment :

- présence de captures d'écran indiquant que l'utilisateur suit la page sociale instagram et/ ou facebook @lathuile.valledaosta : n. 1 point supplémentaire pour chacun des deux réseaux sociaux présence capture d'écran partage sa propre contribution (photo et/ ou vidéo) sur Instagram en taguant @lathuile.valledaosta et en utilisant le hashtag #LaThuileGonewiththewild : n. 3 points supplémentaires.

Sur la base des scores obtenus par les votes du jury et d'éventuels points supplémentaires, sera établi le classement final qui permettra de déterminer les gagnants du concours et les réserves et en particulier :

- n.1 contenu gagnant de la catégorie vidéo.
En jeu : n. 1 Skipass 15 jours (description prix à l'art. XIII).
- n.1 contenu gagnant de la catégorie photographie
En jeu : forfait séjour (description prix à l'art. XIII).

La détermination des contenus gagnants sera effectuée au plus tard le 05/02/2026.

Le gagnant ne peut contester le prix attribué, ni demander la valeur monétaire correspondante ou l'échange/remplacement pour quelque motif que ce soit. Toutefois, dans le cas où le Promoteur ne serait pas en mesure de remettre le prix remporté, il se réserve le droit de remplacer les prix annoncés par des prix d'une valeur égale ou supérieure (circ. 28/03/2002 point 9.6). Les gagnants ne peuvent intenter aucune action en dommages et intérêts pour des dommages résultant de l'acceptation et/ou de l'utilisation du prix.

XI. Validation du gain et remise des prix

Chaque utilisateur associé au contenu individuel gagnant recevra une communication par e-mail à l'adresse indiquée lors de la participation au concours, contenant la notification du gain et les indications pour le retrait du prix.

Pour valider votre gain, vous devrez envoyer par e-mail à info@lathuile.net, au plus tard 5 jours après la date de communication du gain, les documents suivants :

- Acceptation de l'attribution du prix dûment remplie dans toutes ses parties; • Photocopie d'une pièce d'identité sur laquelle figurent les données fournies par l'utilisateur lors de sa participation au concours.

En cas de vérification positive des documents mentionnés ci-dessus, le Promoteur procédera à la remise du prix au gagnant lors de la cérémonie officielle qui aura lieu le 07/02/2027 à 15h00 à Piazzetta Giorgio Menel à La Thuile, Après avoir rempli la décharge d'acceptation et de livraison du prix.

Alternativement, le gagnant peut demander l'envoi du prix, aux frais du Promoteur, à son adresse e-mail, en indiquant son choix dans la décharge d'acceptation du prix envoyée avec l'e-mail de validation du gain.

Les gagnants des prix qui n'ont pas donné leur accord sur la documentation requise avant le Les termes mentionnés ci-dessus seront considérés **comme non** disponibles et, par conséquent, en ce qui concerne leur prix, celui-ci sera reversé à la Fondation Banco Alimentare Onlus, comme indiqué à l'art. XV.

Étant donné que la livraison des prix se fera également par l'intermédiaire de transporteurs/expéditeurs (courriers, messageries express ou courrier), le promoteur n'est pas responsable en cas de livraison du prix dont l'emballage extérieur a été altéré, cassé et/ou endommagé. Dans le cas où cela se produirait, il conviendra de vérifier au moment de la livraison et non après la signature du bon de livraison du prix lui-même. Par conséquent, nous invitons le gagnant, ou celui qui a été chargé pour lui du retrait du prix, avant de signer le bon de livraison, à vérifier soigneusement que l'emballage du prix ne présente pas de signes évidents de falsification, rupture ou autre, de nature à faire présumer que la prime a été endommagée en tout ou en partie et/ou soustraite totalement ou partiellement. En cas d'emballage endommagé, veuillez signer le bon de livraison avec "acceptation avec réserve spécifique". Pour que la procédure de retour ou de remplacement des marchandises endommagées soit valable, il est nécessaire de spécifier le dommage visible, par exemple si un colis présentant un trou est livré, d'apposer la mention "Avec réserve de contrôle, boîte percée".

Le promoteur décline toute responsabilité en cas d'absence de livraison due à des adresses et/ou données personnelles incorrectes de la part des utilisateurs, ainsi qu'en cas d'erreurs postales.

XII. Jackpot

Il est prévu le versement d'un prize pool total de **€1.455,00TVA** incluse ainsi composé :

PRIX QUANTITE	Valeur unité moyenne de marché	Total
Skipass 15 jours 1	739,00	739,00
Forfait séjour 1	716,00	716,00

XIII. Nature des primes

Skipass 15 jours

n 1 skipass valable pour 15 jours non consécutifs à utiliser au domaine Funivia Piccolo San Bernardo S.p.A. (La Thuile) relatif à la saison 2025/2026, d'une valeur de € 739,00 TVA incluse.

Forfait séjour

n.1 forfait séjour composé de :

- n 1 bon de séjour à utiliser dans l'hôtel conventionné d'une valeur de 400,00 euros TVA incluse (structure à choisir les hôtels conventionnés énumérés à l'annexe A du présent règlement, sous réserve de disponibilité avec la structure choisie)
- n 1 bon pour le dîner dans un restaurant partenaire d'une valeur de 200,00 euros TVA incluse (structure à choisir parmi les restaurants partenaires énumérés à l'annexe B du présent règlement)

▪ n. 2 forfaits journaliers à utiliser dans le domaine skiable Funivie Piccolo San Bernardo S.p.A. (La Thuile) relatif à la saison 2025/2026, d'une valeur de 116,00 euros TVA incluse. Il est précisé que les frais d'aller et de retour du lieu de séjour à son domicile, restent à la charge du gagnant.

XIV. Obligations et garanties

Le présent Concours a lieu dans le respect du DPR 26 octobre 2001, n. 430.

Conformément à l'art. 7 du D.P.R. n. 430 du 26 octobre 2001, une caution a été versée pour garantir les prix du concours "La Thuile Gone with the wild" égale à 100% de la valeur totale des prix en jeu. La caution a été versée au moyen de la police fidejussoria n. 2237744pressoK & CO . Grossetodel valeur de euro 1.455,00 (mille quatre cent cinquante cinq/ 00) TVA inclus en faveur du Ministère des Entreprises et du made in Italy.

Les prix seront remis aux gagnants dans un délai de 180 jours à compter de la date de confirmation du gain. Le procès-verbal d'attribution et de clôture de la manifestation sera effectué en présence d'un notaire ou du responsable de la foi publique compétent pour le territoire.

La participation au concours est gratuite, à l'exception des frais ordinaires de poste, de téléphone ou de connexion internet nécessaires aux fins de la participation.

Le serveur sur lequel sont recueillis les contenus du concours est situé en Italie.

XV. ONLUS bénéficiaire

Les primes non sollicitées ou non attribuées, à la différence de celles refusées, seront reversées en charité à : **Fondazione Banco Alimentare** Onluscon sede in Via Legnone, 4 - 20158 Milan - avec le code fiscal 97075370151.

XVI. Renonciation à la rébellion

Le Promoteur n'a pas l'intention d'exercer le droit de réclamation de la retenue à la source prévue par l'art. 30 du D.P.R. n° 600 du 29/09/73 et supporte la charge fiscale correspondante.

XVII. Déclarations de la société promotrice

Les utilisateurs qui, selon le jugement irréfutable du Promoteur ou de tiers mandatés par celui-ci, participent avec des moyens et des instruments jugés suspects, frauduleux, ou en violation du déroulement normal de l'initiative, seront exclus de la participation et ne pourront pas profiter du prix gagné. Par conséquent, le Promoteur, ou des tiers mandatés par celui-ci, se réservent le droit d'agir, à l'égard de tous les participants et dans les délais jugés les plus opportuns, et dans le respect des lois en vigueur.

Le Promoteur se réserve le droit de publier la liste des gagnants du concours (nom, prénom) sur le site www.lathuile.it.

Le promoteur ne peut en aucun cas être tenu responsable de tout problème d'accès, empêchement, dysfonctionnement ou difficulté concernant les outils techniques, l'ordinateur, la

ligne téléphonique, les câbles, l'électronique, le logiciel et le matériel, connexion, la connexion Internet, le réseau téléphonique mobile et fixe, le courrier électronique qui fait obstacle à l'accès du participant ou au déroulement du concours.

À titre d'exemple et non exhaustif, le Promoteur décline toute responsabilité dans le cas où l'une des conditions suivantes se produirait :

- la boîte aux lettres du participant est pleine;
- la mailbox du participant est désactivée;
- l'adresse e-mail avec laquelle le participant a participé au concours est incorrecte ou incomplète ;
- il n'y a pas de réponse de l'ordinateur hôte après l'envoi de l'e-mail de notification de gain et d'autres communications de la part du Promoteur;
- L'adresse e-mail avec laquelle le participant a participé au concours est inscrite sur une liste noire;
- l'e-mail de notification de gain ou d'autres communications du promoteur se retrouvent dans le dossier spam.

Le participant est seul responsable de la gestion de sa boîte e-mail, en particulier

- : • consultation des courriers électroniques;
- Des mesures de sécurité sont prises pour empêcher toute personne non autorisée autre que le participant d'accéder à votre boîte aux lettres électronique. En fonction de vos paramètres personnels de sécurité informatique et de ceux définis par les "fournisseurs d'accès à Internet" et les "fournisseurs de messagerie" (à titre d'exemple et non exhaustif : Alice, Fastweb, Gmail, Libero, Yahoo) Les e-mails, bien qu'ils ne contiennent pas d'informations suspectes ou de données sensibles et sont constamment protégés par des filtres Antivirus et AntiSpam, peuvent être reconnus comme du SPAM. À cet égard, il est recommandé d'effectuer une consultation du dossier SPAM/Spams.

Le participant individuel devra également adopter tous les systèmes de protection nécessaires pour protéger ses données et/ou programmes conservés dans son matériel informatique et téléphonique contre toute intrusion par des tiers. Toute personne qui se connecte sur le site et participe au concours est seul responsable de ses actes.

XVIII. Traitement des données personnelles

Funivie Piccolo San Bernardo SpA, Frazione Entrèves n.149 – 11016 La Thuile (AO) avec le numéro de TVA intracommunautaire 00076340074 (ci-après dénommée le « Responsable du traitement »), en sa qualité de responsable du traitement, vous informe, conformément à l'article 13 du Règlement (UE) 679/2016 (ci-après dénommé le « RGPD »), que vos données seront traitées de la manière et aux fins suivantes :

1. Objet du traitement

Le responsable du traitement des données traite les données personnelles d'identification (par exemple, nom, prénom, raison sociale, adresse, numéro de téléphone, adresse électronique, coordonnées bancaires et de paiement) – ci-après dénommées « données personnelles » ou également « données ») que vous nous communiquez lors de la conclusion de contrats pour les services du responsable du traitement des données.

Funivie Piccolo San Bernardo SpA ne collecte ni ne traite de données sensibles sur son site web,

telles que, par exemple, des données susceptibles de révéler l'origine raciale ou ethnique, les convictions religieuses, philosophiques ou autres, les opinions politiques, l'appartenance à des partis, syndicats, associations ou organisations à caractère religieux, philosophique, politique ou syndical, ainsi que toute autre donnée personnelle susceptible de révéler l'origine raciale ou ethnique, les convictions religieuses, philosophiques, politiques ou syndicales, ou toute autre donnée personnelle susceptible de révéler l'origine raciale ou ethnique, ou toute autre donnée personnelle susceptible de révéler l'origine raciale ou ethnique, ou toute autre donnée personnelle pour révéler l'état de santé et la vie sexuelle.

Funivie Piccolo San Bernardo SpA ne demande que les données d'identification strictement nécessaires à la fourniture des services demandés par les utilisateurs et s'engage à ne pas les vendre ni les transmettre à des tiers.

Les données fournies, qui seront traitées à des fins liées à l'activité du site, seront stockées et traitées de manière à garantir le respect de la vie privée.

2. Finalité du traitement

Vos données personnelles sont traitées :

A) sans votre consentement exprès conformément à l'art. 6 lettres b), e) du RGPD, pour les finalités de service suivantes :

- conclure des contrats pour les services du responsable du traitement des données ; - remplir les obligations précontractuelles, contractuelles et fiscales découlant des relations existantes avec vous ;
- remplir les obligations établies par la loi, la réglementation, la législation de l'UE ou par une ordonnance de l'Autorité (par exemple en matière de lutte contre le blanchiment d'argent) ; - exercer les droits du responsable du traitement des données, tels que le droit à la défense en justice ;

B) Uniquement avec votre consentement spécifique et distinct conformément à l'article 7 du RGPD, aux fins de marketing suivantes :

- vous envoyer par courrier électronique, courrier postal et/ou SMS et/ou contact téléphonique, des newsletters, des communications commerciales et/ou du matériel publicitaire sur les produits ou services proposés par le responsable du traitement des données et sonder le niveau de satisfaction quant à la qualité des services ;
- vous envoyer des communications commerciales et/ou promotionnelles de tiers par courriel, courrier postal et/ou SMS et/ou contact téléphonique.

Nous tenons à vous informer que si vous êtes déjà client, nous pourrions vous envoyer des communications commerciales relatives aux services et produits du responsable du traitement des données similaires à ceux que vous avez déjà utilisés, sauf opposition de votre part.

2. Type de données traitées

Données fournies volontairement par l'utilisateur

La communication facultative, explicite et volontaire de données personnelles entraîne l'acquisition ultérieure de ces mêmes données afin de fournir les services demandés. Données de navigation : Les systèmes informatiques et les procédures logicielles utilisés pour le fonctionnement de ce site web acquièrent, lors de leur fonctionnement normal, certaines données personnelles dont la transmission est inhérente à l'utilisation des protocoles de communication Internet. Ces informations ne sont pas collectées pour être associées à des personnes identifiées, mais de par leur nature même, elles pourraient, par le biais de traitements et d'associations avec des données détenues par des tiers, permettre l'identification des

utilisateurs.

Cette catégorie de données comprend les adresses IP ou les noms de domaine des ordinateurs utilisés par les utilisateurs se connectant au site, les adresses URI (Uniform Resource Identifier) des ressources demandées, l'heure de la requête, la méthode utilisée pour soumettre la requête au

serveur, la taille du fichier obtenu en réponse, le code numérique indiquant l'état de la réponse donnée par le serveur (succès, erreur, etc.) et d'autres paramètres relatifs au système d'exploitation et à l'environnement informatique de l'utilisateur.

Ces données servent exclusivement à obtenir des informations statistiques anonymes sur l'utilisation du site et à en contrôler le bon fonctionnement. Elles sont supprimées immédiatement après traitement. Elles peuvent être utilisées pour déterminer les responsabilités en cas de cybercriminalité présumée à l'encontre du site.

Cookies:

Concernant l'utilisation des cookies pour la transmission d'informations personnelles, veuillez consulter la politique relative aux cookies.

3. Méthodes de traitement

Le traitement de vos données personnelles est effectué au moyen des opérations indiquées à l'article 4, paragraphe 2, du RGPD et plus précisément : collecte, enregistrement, organisation, conservation, consultation,

Le traitement, la modification, la sélection, l'extraction, la comparaison, l'utilisation, l'interconnexion, le blocage, la communication, l'effacement et la destruction des données sont effectués. Vos données personnelles font l'objet d'un traitement à la fois sur support papier et électronique et/ou automatisé.

Le responsable du traitement des données traitera les données personnelles pendant la durée nécessaire à la réalisation des finalités susmentionnées et, en tout état de cause, pendant une durée n'excédant pas 10 ans à compter de la fin de la relation pour les finalités de service et pendant une durée n'excédant pas 2 ans à compter de la collecte des données pour les finalités de marketing.

4. Accès aux données

Vos données peuvent être rendues accessibles aux fins énoncées aux articles 2.A) et 2.B) : - aux employés et collaborateurs du responsable du traitement des données en Italie et à l'étranger, en leur qualité de personnes chargées et/ou de sous-traitants internes et/ou d'administrateurs système ;

- aux sociétés tierces ou autres entités (par exemple, établissements de crédit, cabinets professionnels, consultants, compagnies d'assurance pour la fourniture de services d'assurance, etc.) qui effectuent des activités d'externalisation pour le compte du responsable du traitement des données, en leur qualité de sous-traitants externes.

5. Communication des données

Sans qu'il soit nécessaire d'obtenir votre consentement exprès (conformément à l'article 6, points b) et c) du RGPD), le responsable du traitement peut communiquer vos données, aux fins énoncées à l'article 2.A), aux autorités de contrôle, aux autorités judiciaires, aux compagnies d'assurance pour la fourniture de services d'assurance, ainsi qu'aux entités auxquelles la communication est requise par la loi pour la réalisation desdites finalités. Ces entités traiteront les données en leur qualité de responsables du traitement indépendants.

Vos données ne seront pas divulguées.

6. Transfert de données

Les données personnelles sont stockées sur des serveurs situés au sein de l'Union européenne. Le responsable du traitement se réserve le droit, si nécessaire, de transférer ces serveurs hors de l'UE. Dans ce cas, il garantit que le transfert de données hors de l'UE sera effectué conformément à la

législation applicable et sous réserve de la mise en œuvre des clauses contractuelles types prévues par la Commission européenne.

7. Nature de la fourniture des données et conséquences du refus de répondre. La fourniture des données aux fins visées à l'article 2.A) est obligatoire. À défaut, nous ne pourrions pas vous garantir les services mentionnés à l'article 2.A). 3

La communication des données aux fins visées à l'article 2.B) est facultative. Vous pouvez donc choisir de ne fournir aucune donnée ou de vous opposer ultérieurement au traitement des données déjà fournies. Dans ce cas, vous ne recevrez pas les newsletters, les communications commerciales ni les publicités relatives aux Services proposés par le Responsable du traitement. Vous conserverez toutefois votre droit aux Services visés à l'article 2.A).

8. Droits de la partie intéressée

En tant que personne concernée, vous disposez des droits énoncés à l'article 15 du RGPD, et notamment du droit : i. d'obtenir la confirmation de l'existence ou non de données à caractère personnel vous concernant, même si elles ne sont pas encore enregistrées, et la communication de ces données sous une forme intelligible ;

ii. obtenir des informations sur : a) la source des données personnelles ; b) les finalités et les modalités du traitement ; c) la logique appliquée en cas de traitement effectué à l'aide de moyens électroniques ; d) l'identité du responsable du traitement, des sous-traitants et du représentant désigné conformément à l'article 3, paragraphe 1, du RGPD ; e) les entités ou catégories d'entités auxquelles les données personnelles peuvent être communiquées ou qui peuvent en prendre connaissance en leur qualité de représentant(s) désigné(s) sur le territoire de l'État, de sous-traitant(s) ou de personne chargée du traitement ; iii. obtenir : a) la mise à jour, la rectification ou, le cas échéant, l'intégration des données ; b) l'effacement, l'anonymisation ou le blocage des données traitées illégalement, y compris les données dont la conservation n'est plus nécessaire au regard des finalités pour lesquelles elles ont été collectées ou traitées ultérieurement ; c) la certification que les opérations visées aux lettres a) et b) ont été portées à l'attention, y compris quant à leur contenu, de ceux à qui les données ont été communiquées ou diffusées, sauf dans le cas où une telle réalisation s'avère impossible ou implique l'utilisation de moyens manifestement disproportionnés au droit protégé ;

iv. Vous pouvez vous opposer, en tout ou en partie : a) pour des motifs légitimes, au traitement de vos données personnelles, même si elles sont pertinentes au regard de la finalité de la collecte ; b) au traitement de vos données personnelles à des fins de prospection commerciale, de démarchage à des fins de prospection par des moyens automatisés, de prospection par courriel et/ou par des moyens de marketing traditionnels tels que le téléphone et/ou le courrier postal. Veuillez noter que le droit d'opposition mentionné au point b) ci-dessus, pour le démarchage à des fins automatisées, s'étend aux moyens traditionnels et que vous pouvez exercer ce droit même partiellement. Vous pouvez ainsi choisir de recevoir des communications uniquement par des moyens traditionnels, uniquement par des moyens automatisés, ou aucune communication.

Le cas échéant, vous disposez également des droits prévus aux articles 16 à 21 du RGPD (droit

de rectification, droit à l'oubli, droit à la limitation du traitement, droit à la portabilité des données, droit d'opposition), ainsi que du droit d'introduire une réclamation auprès de l'autorité de contrôle.

9. Comment exercer vos droits

Vous pouvez exercer vos droits à tout moment en envoyant :

- une lettre recommandée avec accusé de réception à Funivie Piccolo San Bernardo SpA, Frazione Entrèves n.149 – 11016 La Thuile (AO) ;
- un courriel à info@lathuile.net .

10. Propriétaire et partie responsable

Le responsable du traitement des données est Funivie Piccolo San Bernardo SpA, Frazione Entrèves n.149 – 11016 La Thuile (AO)

La liste actualisée des sous-traitants et des responsables du traitement des données est conservée au siège social du responsable du traitement des données.

Plus d'informations : <https://www.lathuile.it/it/funivie-privacy-policy>

La Thuile, le 15 décembre 2025 Funivie Piccolo San Bernardo s.p.a.

ANNEXE – LISTE DES CONSORTIÉS

Le présent document constitue une annexe intégrante et substantielle du Règlement et présente la liste des activités consorciées adhérant à l'initiative, réparties par catégorie. Cette liste a un but descriptif et organisationnel.

Restaurant dans le village

- Bistrò Alpino
- Brasserie du Bathieu
- Dora Restaurant
- La Cage aux Folles
- La Crèche
- La Grotta
- La Lisse
- La Raclette
- Le Coq Maf
- Taverna Coppapan

Restaurant sur le domaine skiable

- Lo Riondet
- La Cucina del Re

Hotel, B&B e Chambres d'Hôtes

- TH La Thuile – Planibel ****
- Montana Lodge & Spa *****
- Re delle Alpi *****S – Alpine Gourmet
- Chalet Eden ****

- Le Miramonti
- Hotel Relais du Chateau Blanc ****
- Hotel Chalet Alpina
- Du Glacier ***
- Locanda Collomb ***
- Chambre d'Hôtes Rifugio Lilla
- Il Ciliegio B&B
- La Niche B&B
- Le Cloux B&B
- LTHorses & Dreams
- R.T.A. Martinet Apartments